

HomeCraft™

All products are trademarks of Nostalgia Products LLC.
Worldwide design & utility patented or patents pending.
© 2020 Nostalgia Products LLC.

www.nostalgiaproducts.com

(rev. 02/07/20 NG)

HomeCraft™



HCP10SS

10-Cup Stainless Steel Coffee Percolator **Percolateur de café en acier inoxydable de 10 tasses** **Cafetera eléctrica de acero inoxidable para 10 tazas**

Instruction Manual
Manuel d'utilisation
Manual de instrucciones

CONTENTS

SAFETY	2
IMPORTANT SAFEGUARDS	3
ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS.	3
INTRODUCTION	4
PARTS & ASSEMBLY	5
HOW TO OPERATE	6
HELPFUL TIPS.	7
CLEANING & MAINTENANCE	7
RETURNS & WARRANTY	8

SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can cause serious injury to you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

Appliance Specifications:

120 Volts, 60 Hz, 800 Watts

THIS PRODUCT IS FOR USE IN 120V AC OUTLET ONLY.

Refer to www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ for the most updated manual.





IMPORTANT SAFEGUARDS

A person who has not read and understood all operating and safety instructions is not qualified to operate this appliance. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including:

1. **Read all instructions before operating this appliance.**
2. DO NOT TOUCH the hot surfaces. Use handles or knobs.
3. This appliance is NOT A TOY.
4. Keep out of reach of children.
5. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
7. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this unit in water or other liquids.
8. Do not operate this appliance when parts are missing or broken.
9. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
10. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination, repair or adjustment.
11. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments other than what is provided by the manufacturer. Use of attachments may cause injuries.
12. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
13. DO NOT use outdoors. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
14. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
15. DO NOT put any parts of this appliance in dishwasher.
16. DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
17. NEVER leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
18. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food.
19. Always attach plug to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off;" then remove plug from wall outlet.



ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

Operating Safety Precautions

1. Some parts of appliance are hot when in operation. DO NOT touch with hands. Only use knobs or handles to touch.
2. Never use the appliance if the unit shows any signs of cracks or of having loose or weakened handles.
3. DO NOT let the coffee urn operate without water.
4. DO NOT open the Lid while appliance is in use.
5. Do not place coffee urn on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.

Instructions for the Electrical Cord and Plug

1. ELECTRICAL SHOCK HAZARD: Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.
 - Plug into a grounded 3 prong outlet.
 - DO NOT remove ground prong.
 - DO NOT use an adapter.
 - DO NOT use an extension cord.
2. This unit **MUST** be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This unit is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
3. **WARNING:** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. **If the plug does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**
4. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
5. The manufacturer does not recommend using this machine in countries that do not support 120V AC even if a voltage adapter, transformer, or converter is in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the 10-CUP STAINLESS STEEL COFFEE PERCOLATOR! Great for a variety of social gatherings, this unit quickly brews up to 10 cups of delicious coffee for guests, birthdays, group meetings and more.

Features include:

- 10 cup rapid brew system
- Keep warm mode automatically holds coffee at the perfect temperature for hours
- LED indicator light and keep warm function
- Includes stainless steel filter and perk tube
- Detachable power cord
- Comfortable stay-cool handle allows for safe and easy transport
- Heat resistant pedestal base
- Clear knob on lid for easy viewing of percolating

PARTS & ASSEMBLY

Your PERCOLATOR requires little assembly. Prior to use, wipe down the outside of the unit with a damp cloth and dry. Wash remaining parts in warm soapy water, rinse, and then dry.

Do not attempt to assemble parts while the unit is running.
Always assemble parts while unit is unplugged.



HOW TO OPERATE

Before first use, carefully unpack your PERCOLATOR, remove all packaging materials, and then follow the cleaning instructions under the CLEANING & MAINTENANCE section.

TO MAKE COFFEE:

- Place the percolator upright on a dry, sturdy and heat-resistant surface near an electrical outlet.
- Remove the lid by pulling the clear knob. Lift out the filter basket, spreader and perk tube.
- Fill the water tank with cold water to match the number of cups you wish to brew.
NOTE: Do not fill above MAX line (more than 10 cups) or underfill (less than 4 cups).
- Replace the perk tube, spreader and filter basket. Make sure the stem of the perk tube is seated into the cavity at the bottom of the water tank.
- Add the desired amount of ground coffee to the filter basket. Follow the chart below to determine the amount of ground coffee to add. Be careful to not spill coffee grounds into the perk tube.

	Amount of Ground Coffee to Use (Tablespoons)		
Cups to Brew	Mild	Medium	Strong
4	4 tbsp.	6 tbsp.	8 tbsp.
6	6 tbsp.	8 tbsp.	10 tbsp.
8	8 tbsp.	10 tbsp.	12 tbsp.
10	10 tbsp.	12 tbsp.	14 tbsp.

NOTE: 1 Cup Brewed Coffee = 5 Fluid Ounces

- Place the Lid back onto the urn.
- Plug the urn into the electrical outlet. A white light will illuminate the power switch.
NOTE: To avoid damage, do not plug into outlet when there is no liquid inside.
- Toggle the power switch to the ON (|) position. Soon the urn will begin to perk coffee. When done brewing, the blue indicator light will illuminate.
CAUTION! Water Tank gets very hot during operation.
CAUTION! Hot steam escaping from the Lid during operation may cause scalding.
- To serve, simply grasp the cool-touch handle and pour into cup.
- To make additional coffee, rinse the lid, filter basket, spreader and perk tube with water, then follow the same process to make more coffee.
- When finished serving coffee, toggle the power switch to the OFF (O) position, then unplug the percolator from the electrical outlet. Allow all parts to cool before cleaning.

HELPFUL TIPS

- For best results, use medium ground coffee. Do not use drip or finely ground coffee as flooding of the filter basket can occur.
- Use your percolator to make more than just coffee - try heating water to make hot apple cider, hot chocolate, tea and more.
- Never plug in the percolator without water or liquid inside.
- DO NOT overfill or underfill the percolator with water. Liquid must always cover the inside bottom of the percolator at all times during use. Falling below the minimum level (4 cups) could cause overheating and damage to internal components.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Unplug your percolator and allow it to cool. Drain any leftover coffee out of the urn.
2. Wash the lid, filter basket, perk tube and stem in warm, soapy water. Dry with a soft, non-abrasive cloth.
NOTE: Filter basket may also be washed in the top rack of a dishwasher.
3. Clean the interior of the percolator by filling with warm water to about one-third of its capacity. Add dish soap and wash with a non-abrasive sponge or cloth. Pay special cleaning attention to the center stem well cavity. **The stem well must be kept clean for the percolator to operate properly.** Rinse the interior with warm water, then dry with a soft, non-abrasive cloth.
4. Wipe the exterior of the percolator with a soft, damp cloth and dry with a soft, non-abrasive cloth.
5. NEVER immerse the main unit in water.
6. After repeated use, accumulation of oil and coffee stains may cause a bitter taste. These stains can be removed with a special urn cleanser. Make sure cleanser is safe to use with this product. Follow the directions on urn cleanser packaging. Be sure to rinse well.

RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

10-CUP STAINLESS STEEL COFFEE PERCOLATOR / HCPC10SS

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 8:00 AM and 5:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

Distributed by:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Customer Service
Phone: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to www.nostalgiaproducts.com and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

Product Warranty Terms

Nostalgia Products LLC (the "Company") hereby warrants that for a period of one (1) year from the date of original purchase, this product will be free of defects in material and workmanship under normal home use, provided that the product is operated and maintained in accordance with the operating instructions. As the sole and exclusive remedy under this warranty, the Company will at its discretion either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. This warranty is only available to the original retail purchaser of the product from the date of initial retail purchase, and is only valid with the original sales receipt, as proof of purchase date is required to obtain warranty benefits. All warranty claims must be brought to the attention of the Company within the warranty period and no later than 30 days of the failure to perform. This warranty does not cover normal wear or damage caused by shipping, mishandling, misuse, accident, alteration, improper replacement parts, or other than ordinary household use. You may be required to return the product (with shipping prepaid by you) for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns damaged or lost in transit. Unless otherwise specifically permitted by the operating instructions, this warranty applies to indoor household use only. In order to obtain service under this warranty, please contact the Company at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at www.nostalgiaproducts.com. Warranty valid only in USA and Canada.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, which are hereby excluded to the extent permitted by law. In no event shall the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with this product or the use thereof. Some states, provinces or jurisdictions do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing exclusion or limitation may not apply to you.

This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read the operating instructions carefully. Failure to comply with the operating instructions will void this warranty.

For more information, visit us online at www.nostalgiaproducts.com.

Like us on Facebook at www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Follow our boards on Pinterest at www.pinterest.com/nostalgiaelctrx.

Tweet along with us on Twitter at www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ	9
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	10
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL	10
INTRODUCTION	12
PIÈCES ET ASSEMBLAGE	13
COMMENT FAIRE FONCTIONNER	14
CONSEILS UTILES	15
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	15
RETOURS ET GARANTIE	16

SÉCURITÉ

Votre sécurité est très importante, ainsi que celle des autres.

Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Toujours lire et respecter les consignes de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous signale les dangers potentiels qui peuvent causer des blessures graves pour vous et les autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous diront comment réduire le risque de blessure, ainsi de ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.

Spécifications de l'appareil :

120 Volts, 60 Hz

800 Watts



CE PRODUIT EST DESTINÉ POUR UNE PRISE DE 120V AC UNIQUEMENT.

Se reporter au site www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ pour la version la plus récente.



PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Une personne qui n'a pas lu et compris toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité n'est pas qualifiée pour faire fonctionner cet appareil. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce manuel d'instructions avant d'utiliser ou de nettoyer cet appareil.

Lorsque l'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter les précautions de base, y comprises celles-ci :

1. **Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**
2. NE TOUCHEZ PAS aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Cet appareil N'EST PAS UN JOUET.
4. Gardez hors de portée des enfants.
5. Les jeunes enfants non supervisés ainsi que les personnes intellectuellement atteintes ne devraient jamais faire fonctionner cet appareil.
6. Une attention particulière est requise lors de l'utilisation de tout appareil par des enfants ou à leur proximité.
7. Pour protéger contre les chocs électriques ne pas submerger le cordon, la fiche ni aucune partie de cet appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
8. Ne pas utiliser cet appareil lorsque les pièces sont manquantes ou brisées.
9. Toujours débrancher la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonction et avant de retirer les pièces ou le nettoyage. Laissez refroidir avant de remettre ou de retirer les pièces ou avant le nettoyage.
10. NE PAS utiliser l'appareil ayant un cordon ou une fiche électrique endommagée, ni suite à un mauvais fonctionnement ou une détérioration quelconque. Retournez-le à l'atelier de réparation le plus proche pour examen, une réparation ou un ajustement.
11. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par le fabricant. L'utilisation d'accessoires peut causer des blessures.
12. N'employez PAS l'appareil à d'autres fins que son usage prévu.
13. NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur. UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE
14. NA PAS placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
15. NE PAS mettre aucune des pièces de cet appareil au lave-vaisselle.
16. NE JAMAIS laisser le cordon dépasser sur le côté d'une table ou d'un comptoir, voire toucher des surfaces chaudes.
17. NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance tout en cours d'utilisation ou lorsqu'il est branché dans une prise.
18. Soyez extrêmement prudent pour déplacer un appareil contenant des liquides chauds.
19. Toujours brancher la prise de l'appareil tout d'abord, puis branchez dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, remettre tous les boutons en mode « arrêt » (off), puis débranchez la fiche de la prise murale.



PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL

Précautions d'emploi

1. Certaines parties de l'appareil sont très chaudes durant le fonctionnement. NE PAS toucher l'appareil à mains nues. Utiliser uniquement des boutons ou les poignées pour toucher.

2. N'utilisez jamais l'appareil si l'appareil montre des signes de fissures ou d'avoir des poignées lâches ou usées.
3. NE PAS laisser le percolateur fonctionner sans eau.
4. NE PAS ouvrir le couvercle lorsque l'appareil est en marche.
5. NA PAS placer le percolateur sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.

Instructions pour le cordon électrique et la prise

1. RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE : Ne pas suivre ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou une électrocution.
 - Branchez dans une prise à 3 fiches.
 - NE retirez PAS la fiche de la mise à la terre.
 - N'utilisez PAS d'adaptateur.
 - N'utilisez PAS une rallonge.
2. Cet appareil DOIT être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre.
3. AVERTISSEMENT : Une mauvaise utilisation de la prise de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. **Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, contactez un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.**
4. Un court cordon d'alimentation est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou risques de trébucher sur un cordon plus long.
5. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation de cette machine dans les pays qui ne supportent pas les tensions de 120V AC, même si un adaptateur de tension, un transformateur ou un convertisseur est utilisé.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES !

INTRODUCTION

Félicitations pour l'achat DU PERCOLATEUR DE 10 TASSES EN ACIER INOXYDABLE ! Idéal pour une variété de rencontres sociales, cet appareil infuse rapidement jusqu'à 10 tasses de délicieux café pour les invités, les anniversaires, les réunions de groupe et plus.

Caractéristiques principales :

- Système d'infusion rapide de 10 tasses
- Mode Garder chaud conserve automatiquement le café à une température parfaite pour heures
- Voyant lumineux DEL et fonction de Garder chaud
- Comprend un filtre en acier inoxydable et un tube de protection
- Cordon d'alimentation amovible
- La poignée confortable restant froide (stay-cool) facilite le transport de façon sécuritaire.
- Socle résistant à la chaleur
- Bouton transparent situé sur le couvercle pour voir la percolation facilement

PIÈCES ET ASSEMBLAGE

Votre PERCOLATEUR nécessite un minimum d'assemblage. Avant de l'utiliser, essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et sec. Lavez les parties restantes dans de l'eau chaude savonneuse, rincez-les et séchez-les.

N'essayez pas d'assembler des pièces lorsque l'appareil est en marche. Assemblez toujours les pièces lorsque l'appareil est débranché.



COMMENT FAIRE FONCTIONNER

Avant la première utilisation, déballez soigneusement votre PERCOLATEUR, retirez tout le matériel d'emballage, puis suivez les instructions de nettoyage figurant dans la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

POUR FAIRE DU CAFÉ :

1. Placez le percolateur droit sur une surface sèche, robuste et résistante à la chaleur, près d'une prise électrique.
2. Retirez le couvercle en tirant sur la poignée transparente. Enlevez le filtre, la distributrice et le tube de percolation.
3. Remplir le réservoir d'eau froide pour faire correspondre le nombre de tasses souhaitées à infuser.
REMARQUE : Ne remplissez pas au-dessus de la ligne MAX (équivalent à plus de 10 tasses) ou pas assez rempli (moins de 4 tasses).
4. Remplacez le tube de percolation, la distributrice et le panier-filtre. Assurez-vous que la tige du tube de percolation soit bien insérée dans le fond du réservoir d'eau.
5. Ajoutez la quantité désirée de café moulu dans le panier-filtre. Suivez le tableau ci-dessous pour déterminer la quantité de café moulu à ajouter. Évitez de renverser le marc de café dans le tube de percolation.

Tasses à infuser	Quantité de café moulu à utiliser (Cuillères à soupe)		
	Doux	Moyen	Fort
4	4 c. à soupe	6 c. à soupe	8 c. à soupe
6	6 c. à soupe	8 c. à soupe	10 c. à soupe.
8	8 c. à soupe	10 c. à soupe.	12 c. à soupe.
10	10 c. à soupe.	12 c. à soupe.	14 c. à soupe.

REMARQUE : 1 tasse de café infusé = 5 onces liquides

6. Remplacez le couvercle sur le percolateur.
7. Branchez le percolateur dans la prise électrique. Une lumière blanche éclairera l'interrupteur d'alimentation.
REMARQUE : Afin d'éviter d'endommager l'appareil, ne branchez pas lorsqu'aucun liquide n'est à l'intérieur.
8. Basculez l'interrupteur d'alimentation on position ALLUMÉE (|). Le percolateur débutera d'infuser le café rapidement. Lorsque l'infusion sera terminée, le voyant lumineux bleu s'allumera.
MISE EN GARDE ! Le réservoir d'eau devient très chaud durant le fonctionnement.
MISE EN GARDE ! La vapeur très chaude s'échappant du couvercle durant le fonctionnement peut causer des brûlures.
9. Pour servir, simplement prendre le percolateur par la poignée froide-au-toucher (cool-touch) et versez le café dans une tasse.
10. Pour préparer du café supplémentaire, rincez le couvercle, le panier-filtre, la distributrice et le tube de percolation à l'eau, puis suivez le même processus pour préparer plus de café.
11. Lorsque vous avez terminé de servir le café, basculez l'interrupteur à la position ÉTEINTE (O), puis débranchez le percolateur de la prise électrique. Permettre à toutes les composantes de refroidir avant de le nettoyer.

CONSEILS UTILES

- Pour de meilleurs résultats, utilisez du café torréfié à moyen. N'utilisez pas café moulu finement ou café filtre car le panier-filtre risquerait d'être inondé.
- Utilisez votre percolateur pour faire plus que juste du café - essayez de chauffer de l'eau pour faire du cidre chaud, du chocolat chaud, du thé et plus encore.
- Ne jamais brancher le percolateur sans eau ni liquide à l'intérieur.
- ÉVITEZ le surremplissage ou le sous-remplissage du percolateur avec de l'eau. Il doit toujours y avoir une couche de liquide au fond du percolateur en tout temps durant l'utilisation. Une chute en dessous du niveau minimal (4 tasses) pourrait provoquer une surchauffe et des dommages aux composantes internes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez votre percolateur et laissez-le refroidir. Égouttez les résidus de marc de café hors du percolateur.
2. Lavez le couvercle, le panier-filtre, le tube de percolation et la tige dans de l'eau chaude savonneuse. Asséchez complètement avec un chiffon doux, non abrasif.
REMARQUE : Le panier-filtre peut également être lavé dans le panier supérieur d'un lave-vaisselle.
3. Nettoyez l'intérieur du percolateur en le remplissant d'eau chaude à environ un tiers de sa capacité. Ajoutez du savon à vaisselle et lavez-le avec un chiffon ou une éponge non abrasive. Portez une attention particulière au nettoyage de la cavité où s'insère la tige de percolation. **La tige de percolation doit être gardée propre en tout temps afin que le percolateur fonctionne adéquatement.** Rincez l'intérieur avec de l'eau tiède puis séchez avec un chiffon doux et non abrasif.
4. Essuyez l'extérieur du percolateur avec un chiffon doux et humide et séchez avec un chiffon doux et non abrasif.
5. Ne plongez JAMAIS le moteur électrique dans l'eau.
6. Après une utilisation répétée, l'accumulation de taches d'huile et de café peut donner un goût amer. Ces taches peuvent être enlevées avec un nettoyant spécial pour percolateur. Assurez-vous que le nettoyant peut être utilisé en toute sécurité avec ce produit. Suivez les instructions sur l'emballage du nettoyant pour percolateurs. N'oubliez pas de bien rincer.

RETOURS ET GARANTIE

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU S'IL EST ENDOMMAGÉ QUAND VOUS LE RETIREZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ.

PERCOLATEUR EN ACIER INOXYDABLE DE 10 TASSES / HCPC10SS

Pour toute question, communiquer par courriel ou au numéro de téléphone du service à la clientèle, entre 08 h 00 et 17 h 00, du lundi au vendredi, heure normale du Centre.

Distribué par :

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Service à la clientèle
Téléphone : (833) 258-4210
Site Web : www.nostalgiaproducts.com

Demande pour le service à la clientèle

Pour soumettre une demande au service à la clientèle, rendez vous au www.nostalgiaproducts.com puis remplissez le formulaire de demande au service à la clientèle puis cliquez sur le bouton Soumettre.

Un représentant vous contactera dès que possible.

Conditions de garantie du produit

Le groupe Nostalgia Products LLC (référé tel « l'Entreprise ») garantit que pour une période d'un (1) an en date d'achat, ce produit est sans défaut de matériel et de fabrication selon une utilisation normale à domicile, seulement si le fonctionnement et l'entretien du produit sont conformes aux directives fournies. À titre de réparation exclusive et entière sous cette garantie, l'Entreprise pourra à sa discrétion, réparer ou remplacer le produit défectueux, voire émettre un remboursement du produit durant la période couverte sous garantie. Cette garantie n'est disponible seulement qu'à l'acheteur d'origine du produit, en date d'achat au détail dudit produit et sera valide uniquement avec le reçu de caisse d'origine, à titre de preuve d'achat, lequel est requis pour obtenir les bienfaits liés à cette garantie. Toute réclamation doit être rapportée à l'attention de l'Entreprise dans la fenêtre de la période de la garantie, sans dépasser 30 jours à défaut de performance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou dommage cause par l'expédition, la mauvaise manipulation, la mauvaise utilisation, les accidents, les modifications, les mauvaises pièces de remplacement, voire toute autre utilisation anormale du produit à domicile. Il est possible que vous ayez à retourner le produit (avec les frais de retour prépayés par vous) pour une inspection et une évaluation. Les frais des coûts de retour ne sont pas remboursables. L'Entreprise n'est aucunement responsable pour les retours endommagés ou perdus en transit. Autrement que spécifiquement permis selon les directives de fonctionnement, cette garantie s'applique à une utilisation à domicile à l'intérieur seulement. Afin d'obtenir un service couvert sous cette garantie, veuillez contacter l'Entreprise au numéro de téléphone inclus ci-haut ou en remplissant le formulaire de demande au service à la clientèle, sur le site www.nostalgiaproducts.com. La garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie prévaut toute autre garantie, expresse ou implicite incluant les garanties de qualité marchande ou ayant une aptitude pour une intention en particulier, lesquelles sont exclues selon la loi. Sous aucun prétexte l'Entreprise ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, accidentel, consécutif ou spécial provenant de ou en relation avec ce produit ou son utilisation. Certains états, provinces ou juridictions n'allouent pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages accidentels ou consécutifs, donc l'exclusion ou limitation suscitée peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie ne s'applique pas à la marchandise de renaissance.

Veillez lire les directives de fonctionnement attentivement. Ne pas se conformer aux directives de fonctionnement annulera cette garantie.

Pour plus d'informations, visitez notre site Web à www.nostalgiaproducts.com.

Aimez-nous sur Facebook à l'adresse www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Suivez nos conseils sur Pinterest à www.pinterest.com/nostalgiaelctrx.

Tweet avec nous sur Twitter à l'adresse www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

CONTENIDO

SEGURIDAD	17
PROTECCIONES IMPORTANTES	18
PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES	18
INTRODUCCIÓN	20
PIEZAS Y ENSAMBLAJE	21
CÓMO UTILIZAR	22
CONSEJOS ÚTILES	23
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	23
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA	24

SEGURIDAD

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos dado muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en el aparato. Siempre lea y cumpla con todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden provocar serias lesiones a usted y a otros.

Todos los mensajes de seguridad seguirán al símbolo de alerta de seguridad.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el peligro potencial, cómo reducir la posibilidad de lesiones, y qué puede suceder si no sigue las instrucciones.

Especificaciones del aparato:

120 Voltios, 60 Hz

800 Vatios



ESTE PRODUCTO ES PARA USAR SOLAMENTE EN TOMAS DE CORRIENTE DE 120 VCA.

Visite www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ para ver el manual más actualizado.



PROTECCIONES IMPORTANTES

Una persona que no haya leído y comprendido todas las instrucciones de uso y seguridad no está calificada para utilizar este aparato. Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este Manual de instrucciones antes de utilizar o limpiar este aparato.

Cuando se utiliza aparatos eléctricos, siempre se deben seguir algunas medidas básicas de seguridad que incluyen las siguientes:

- 1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.**
2. NO TOQUE las superficies calientes. Use los mangos o perillas.
3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
4. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
5. Sin supervisión los niños ni las personas con discapacidad intelectual nunca deben usar este aparato.
6. Una supervisión estricta se requiere cuando un aparato se use por niños o cerca de ellos.
7. Como medida de protección contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni ninguna otra parte de la unidad en agua ni en otros líquidos.
8. No haga funcionar el aparato si están faltando piezas o si están rotas.
9. Desconéctelo del tomacorriente cuando no lo use, antes de retirar piezas y antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar cualquiera de las piezas, y antes de la limpieza.
10. NO utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni después de que el aparato funcione mal o SI el aparato se ha dañado de cualquier manera. Devuelva el aparato al taller de reparación más cercano para su reparación o ajuste.
11. El fabricante no recomienda el uso de aditamentos accesorios diferentes de los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede provocar lesiones.
12. NO utilice el aparato para usos no previstos.
13. NO utilice el aparato al aire libre. SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
14. NO lo coloque sobre una hornilla caliente, ni eléctrica ni de gas, ni en un horno caliente ni cerca de ninguno de estos.
15. NO coloque ninguna pieza de este aparato en un lavavajillas.
16. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
17. NUNCA deje desatendida la unidad cuando esté funcionando o conectada en un tomacorriente.
18. Debe ser extremadamente cuidadoso al mover cualquier aparato con comida caliente.
19. Siempre fije primero el enchufe al aparato, después conecte el cable al tomacorriente. Para desconectar, mueva todos los controles a "off" y luego retire el enchufe del tomacorriente.



PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES

Precauciones de seguridad operativa

1. Algunas partes del aparato están calientes durante el funcionamiento. NO toque con las manos. Solamente toque las perillas o mangos.
2. Nunca use el aparato si la unidad presenta signos de rajaduras

ni si los mangos están flojos o debilitados.

3. NO permita que la cafetera funcione sin agua.
4. NO abra la tapa mientras el aparato esté en uso.
5. NO coloque la cafetera sobre una hornilla caliente, ni eléctrica ni de gas, ni en un horno caliente ni cerca de ninguno de estos.

Instrucciones para el cable eléctrico y el enchufe

1. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA: El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en la muerte, incendio o descarga eléctrica.
 - Enchufe en un tomacorrientes de 3 patas con conexión a tierra.
 - NO retire la patilla de conexión de tierra.
 - NO utilice un adaptador.
 - NO utilice un cable de extensión.
2. La unidad DEBE conectarse a tierra. En caso de un corto circuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Esta unidad está provista de un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. Se debe enchufar en un tomacorriente de pared instalado apropiadamente y conectado a tierra.
3. ADVERTENCIA: El uso incorrecto de la toma de tierra puede resultar en riesgo de sufrir una descarga eléctrica. **Si el enchufe no entra completo en el tomacorriente, contacte a un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de ninguna manera.**
4. Se provee un cable de alimentación corto para reducir el riesgo resultante de enredarse o tropezar con un cable largo.
5. El fabricante no recomienda el uso de esta máquina en países que no admiten 120V CA incluso si se está usando un adaptador, transformador o convertidor de voltaje.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INTRODUCCIÓN

¡Felicitaciones por su compra de la CAFETERA ELÉCTRICA DE ACERO INOXIDABLE PARA 10 TAZAS! Ideal para una diversidad de reuniones sociales, esta unidad prepara rápidamente hasta 10 tazas de delicioso café para visitas, cumpleaños, reuniones de grupos y más.

Las características incluyen:

- Sistema de preparación rápida de 10 tazas
- El modo "Mantener caliente" conserva automáticamente el café a la temperatura perfecta por horas
- Luz indicadora LED y función "Mantener caliente"
- Incluye filtro de acero inoxidable y tubo de colar
- Cable de alimentación desmontable
- El mango cómodo y frío facilita el transporte sencillo y seguro
- Base del pedestal resistente al calor
- Perilla transparente en la tapa para facilitar la visión de la colada

PIEZAS Y ENSAMBLAJE

Su CAFETERA ELÉCTRICA requiere de poco ensamblaje. Antes de utilizarla, limpie el exterior de la unidad con un trapo húmedo y séquela. Lave las piezas restantes en agua jabonosa tibia, enjuáguelas y después séquelas.

No trate de ensamblar las piezas mientras la unidad esté funcionando. Siempre ensamble las piezas con la unidad desconectada.



CÓMO UTILIZAR

Antes del primer uso, desempaque con cuidado su CAFETERA ELÉCTRICA, retire todo el material de empaque, y después siga las instrucciones de limpieza de la sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

PARA PREPARAR CAFÉ:

1. Coloque derecha la cafetera eléctrica en una superficie seca, sólida y resistente al calor cerca de un tomacorriente.
2. Retire la tapa jalando la perilla transparente. Saque la cesta del filtro, el esparcidor y el tubo de colar.
3. Llene el tanque con la cantidad de agua fría correspondiente a las tazas que desea preparar.
NOTA: No llene por encima de la línea MÁX. (más de 10 tazas) ni muy poco (menos de 4 tazas).
4. Vuelva a colocar el tubo de colar, el esparcidor y la cesta del filtro. Asegúrese de que el vástago del tubo de colar se asienta en la cavidad en el fondo del tanque de agua.
5. Añada la cantidad deseada de café molido a la cesta del filtro. Determine por el cuadro más abajo la cantidad de café molido que debe añadir. Tenga cuidado de no derramar café molido en el tubo de colar.

Tazas a preparar	Cantidad de café molido a usar (Cucharadas)		
	Ligero	Medio	Fuerte
4	4 cucharadas	6 cucharadas	8 cucharadas
6	6 cucharadas	8 cucharadas	10 cucharadas
8	8 cucharadas	10 cucharadas	12 cucharadas
10	10 cucharadas	12 cucharadas	14 cucharadas

NOTA: 1 Taza de café preparado = 150 ml

6. Coloque la tapa de nuevo sobre la cafetera.
7. Conecte la cafetera en el tomacorriente. Una luz blanca iluminará el interruptor de alimentación.
NOTA: Para evitar daños, no la conecte en el tomacorriente sin líquido dentro.
8. Cambie el interruptor de alimentación a la posición ENCENDIDO (|). Pronto la cafetera comenzará a colar el café. Cuando termine la preparación, se encenderá la luz indicadora azul.
¡PRECAUCIÓN! El tanque de agua se pone muy caliente durante el funcionamiento.
¡PRECAUCIÓN! El vapor caliente que escapa de la tapa durante el funcionamiento puede provocar quemaduras.
9. Para servir, simplemente agarre el mango frío y sirva en la taza.
10. Para preparar más café, enjuague la tapa, la cesta del filtro, el esparcidor y el tubo de colar con agua, siga después el mismo proceso para hacer más café.
11. Cuando termine de servir el café, cambie el interruptor de alimentación a la posición APAGADO (O), después desconecte la cafetera del tomacorriente. Deje enfriar todas las partes antes de limpiar.

CONSEJOS ÚTILES

- Para mejores resultados, use café molido de grano medio. No use café molido fino o para preparar por goteo puesto que la cesta del filtro puede tupirse e inundarse.
- Use su cafetera eléctrica para hacer más que simplemente café -pruebe calentar agua para hacer jugo de manzana caliente, chocolate caliente, té y más.
- Nunca conecte la cafetera eléctrica sin agua o líquido dentro.
- NO llene la cafetera eléctrica con demasiada ni con muy poca agua. El líquido debe cubrir siempre el fondo interior de la cafetera eléctrica todo el tiempo durante su uso. Si queda por debajo del nivel mínimo (4 tazas) podría provocar sobrecalentamiento y dañar los componentes internos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte su cafetera eléctrica y déjela enfriar. Drene todo el café sobrante de la cafetera.
2. Lave la tapa, la cesta del filtro, el tubo de colar y el vástago en agua jabonosa tibia. Seque con un paño suave, no abrasivo.
NOTA: La cesta del filtro también puede lavarse en el estante superior de un lavavajillas.
3. Limpie el interior de la cafetera eléctrica llenando con agua tibia hasta cerca de un tercio de su capacidad. Añada detergente y lave con una esponja o un trapo no abrasivos. Preste especial atención de limpieza a la cavidad central del pozo del vástago. **El pozo del vástago debe mantenerse limpio para que la cafetera eléctrica funcione correctamente.** Enjuague el interior con agua tibia, luego séquelo con un paño suave, no abrasivo.
4. Limpie el exterior de la cafetera eléctrica con un paño húmedo y suave y séquela con un paño suave, no abrasivo.
5. NUNCA sumerja la unidad principal en agua.
6. Después del uso repetido, la acumulación de manchas de aceite y café pueden producir un sabor amargo. Estas manchas pueden eliminarse con un limpiador especial para cafeteras. Compruebe que es seguro usar el limpiador con este producto. Siga las indicaciones en el empaque del limpiador para cafetera. Asegúrese de enjuagar bien.

DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI LA UNIDAD NO FUNCIONA O ESTÁ DAÑADA AL SACARLA POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA AL LUGAR DE COMPRA INMEDIATAMENTE.

CAFETERA ELÉCTRICA DE ACERO INOXIDABLE PARA 10 TAZAS / HCPC10SS

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 8:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

Distribuida por:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Servicio al cliente
Teléfono: (833) 258-4210
Web: www.nostalgiaproducts.com

Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a www.nostalgiaproducts.com, llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

Términos de garantía del producto

Po este medio, Nostalgia Products LLC (la "Compañía") garantiza que por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, este producto estará sin defectos en cuanto a materiales y mano de obra en uso normal en casa, siempre que el producto se maneje y mantenga de acuerdo con las instrucciones de manejo. Como único y exclusivo remedio en virtud de esta garantía, la Compañía, a su discreción, podrá optar por reparar o sustituir el producto que se encuentre defectuoso, o emitir un reembolso por el producto durante el período de garantía. Esta garantía sólo está disponible para el comprador original minorista del producto a partir de la fecha inicial de compra al por menor, y sólo es válida con el recibo de compra original, y como prueba de la fecha de compra, es necesario obtener los beneficios de la garantía. Todos los reclamos de garantía deben hacerse a la atención de la Compañía dentro del período de garantía y no más tarde que 30 días desde la imposibilidad de realizarlo. Esta garantía no cubre el desgaste normal o daños ocasionados por el embarque, malos manejos, mal uso, accidentes, alteración, piezas de cambio incorrectas, o algo distinto al uso doméstico normal. Es posible que deba devolver el producto (con los gastos de envío pagados por usted) para inspección y evaluación. Los costos de envío no son reembolsables. La empresa no se hace responsable por devoluciones dañadas o perdidas en tránsito. A menos que se indique lo contrario específicamente permitido por las instrucciones de manejo, esta garantía sólo se aplica al uso en interiores de las viviendas. Para realizar una reparación bajo esta garantía, comuníquese con la Compañía mediante el número de teléfono indicado anteriormente o al llenar el formulario de consulta para el servicio de Atención al Cliente en www.nostalgiaproduct.com. El período de garantía sólo es válido en EE.UU. y Canadá.

Esta garantía está en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de comerciabilidad y conveniencia para un propósito en particular, que quedan excluidas en la medida permitida por la ley. En ningún caso la compañía será responsable de cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial o daños que surjan o estén relacionados con este producto o la utilización del mismo. Algunos estados, provincias o corregimientos no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la exclusión o la limitación anterior quizás no se aplique a usted.

Esta garantía no se aplica a mercancía reelaborada.

Lea las instrucciones de manejo cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de manejo anulará esta garantía.

Para obtener más información, visítenos en línea en www.nostalgiaproducts.com.

Me Gusta en Facebook en www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en www.pinterest.com/nostalgiaelctrx.

Tweet con nosotros en Twitter en www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

